

Mødet den 26. August 1938.

Fraværende: H. J. Baden, Kai Blicher, Vald. Kloster, K. Moustén, Chr. Nielsen og E. Rolander.

1. (J. Nr. 466—1938). Andragende fra Aarhus Idrætspark om Anerkendelse af Arbejdet med Omlægning og **Udvidelse af Aarhus Idrætspark** som Ungdomsarbejde i Henhold til Lov af 13. April 1938.

Fra Udvalget for Byens Udvidelse og Bebyggelse forelægger følgende Indstilling:

»Den vedlagte Ansøgning til Socialministeriet angaaende Anerkendelse af og Tilskud til Udvidelse af Aarhus Idrætspark som Ungdomsarbejde i Henhold til Loven af 13/4 1938 kan tiltrædes og anbefales af Udvalget, idet man dog i Overensstemmelse med Aarhus Idrætspark foreslaar, at Aarhus Kommune som saadan indgaar som ansøgende Institution, ligesom Udførelsen sker under Kommunens tekniske Ledelse.

- Udvalget indstiller samtidig til Byraadet, at
1. Kommunen leverer den nødvendige Fyld gratis tilkøbt Stadion.
 2. Kommunen yder gratis teknisk Assistance.
 3. Kommunen yder Aarhus Idrætspark Garanti for et Laan paa indtil 63000 Kr., svarende til den Del af Udgiften, der ifølge Ansøgningen ikke dækkes af Tilskud fra Ministeriet.

4. Saafremt Ministeriets Tilskud ikke kommer til at omfatte de ansøgte 50 % af Materialeudgifterne, yder Kommunen et direkte Tilskud paa 1,75 Kr. pr. Arbejdsdag, hvilket omtrentlig svarer til Kommunens normale Udgifter til dens egne Ungdomsarbejder.«

Vedtaget ved Cirkulation.

2. (J. Nr. 432—1938). Justitsministeriets Tilladelse til **Udvidelse af Benzintankanlæget** paa Østre Mole.

Toges til Efterretning.

3. (J. Nr. 178—1938). Skrivelse fra Justitsministeriet om Fornyelse af **Biografteaterbevilling** for »Folke-teatret«.

Toges til Efterretning.

4. (J. Nr. 23⁷—1938). Beretning om **Chr. IX's Børnehjem**.

Toges til Efterretning.

5. **Efterbevilling** af Overskridelser i Regnskabet for:
- (J. Nr. 3³—1938). Bygningskommissionen.
 - (J. Nr. 3⁴—1938). Skolevæsenet.
 - (J. Nr. 3²—1938). Bygninger og Inventar.

2. Behandling.

Efterbevilling meddeltes.

6. **Efterbevilling** af Overskridelser i Regnskabet for:
- (J. Nr. 3⁶—1938). Parkvæsenet.
 - (J. Nr. 3⁵—1938). Mindeparken.

Overgik til 2. Behandling.

7. (J. Nr. 6¹—1938). Anmodning fra Kasernekommandanten paa **Langelandsgades Kaserne** om Indlægning af elektrisk Lys i Værkstedbygningen og Anbringelse af en Port i Magasinbygningen.

Indkvarteringsudvalget indstiller at tiltræde Forslaget paa Betingelse af, at de medgaaende Udgifter (ca. 1500 Kr.) forrentes af Staten paa sædvanlig Maade.

Indstillingen vedtoges.

8. (J. Nr. 10¹—1938). Valg af **Taksationsmænd** i Henhold til Lov af 19. Marts 1869.

Udvalget indstiller at genvælge:

Murer Marius Andersen.

Tømrmester L. P. Sørensen.

Murer Jens Jensen.

Tømrmester N. C. Christiansen.

Tømrer K. Kaasgaard.

Tømrer Christoffer Nielsen.

Fabrikant M. Seest.

Fabrikant H. Nielsen.

Malermester C. Petersen.

og at nyvælge:

Smedemester Krarup.

Gartner S. Christensen.

Vognmand Ludvig Christensen.

Stecher Christensen oplyste, at man havde udskudt 3 af de tidligere valgte, fordi de var over 70 Aar. Der var maaske Grund til at sige dem Tak for deres Arbejde gennem Aarene.

Indstillingen vedtoges saaledes, at Valget gælder for 3 Aar til 1. Januar 1941.

9. (J. Nr. 10²—1938). Valg af **Vandsynsmand** i Henhold til Lov af 28. Maj 1880.

Gartner S. Christensen, Vorrevang, valgtes.

10. (J. Nr. 110—1938). Andragende fra **Aarhus-Hallen** om Bevilling af 10000 Kr. til Indretning af Forbindelsesvej til Garageanlægget fra Sct. Knuds Gade.

Fra Budgetudvalget forelaa følgende Indstilling:

»Andragendet anbefales saaledes, at Udgiften opføres som et Tillæg til det til Garageanlæggets Tilvejebringelse tidligere bevilgede Beløb paa 65000 Kr.«

Borgmesteren meddelte, at der var nogen Vanskelighed ved Parkeringen, idet der var en lang Omvej fra Kælderen til Restaurationen, og det var Meningen at lave en Tunnel op til Gaarden.

S. F. Sørensen henstillede, at Arbejdet bliver udbudt i Licitation.

Borgmesteren svarede, at der vilde blive enten offentlig Licitation eller bunden Licitation mellem enkelte.

Indstillingen vedtoges.

11. (J. Nr. 501—1938). Andragende fra Jydsk Væddeløbsforening om Kommunens Støtte til Gennemførelse af en Plan til Omlægning og **Udvidelse af Væddeløbsbanen.**

Fra Udvalget for Byens Udvidelse og Bebyggelse forelaa følgende Indstilling:

Med Henvisning til det vedlagte Projekt, Beskrivelse og Overslag fra Væddeløbsbanen skal Udvalget herved oplyse følgende om Sagen:

1. Den nuværende Bane er ikke mere tilfredsstillende og vil i Længden danne en Hindring for en videre Udvikling af Hestesporten.
2. De tidligere Omlægninger er foregaaet indenfor Banens oprindelige Omraade. En videre Udbygning af Banen indenfor disse Rammer er ikke mere mulig, men der maa regnes med en væsentlig Udvidelse ved begge Ender og paa Opløbssiden.
3. Projektets Omfang umuliggør, at det kan gennemføres paa een Vinter, men maa fordeles over 2 Aar, saaledes at Tilskuerpladser og Bygningsarbejderne udføres i Vinteren 1938/39 og selve Baneomlægningen i Vinteren 1939/40, hvilket efter den vedlagte

Arbejdsplan skulde være muligt. Væddeløbsbanen er dog indforstaaet med, at den selv maa bære Risikoen for Forsinkelser paa Grund af evt. streng Vinter.

4. Projektet omfatter en total Omlægning af samtlige Baner, hvorved Faldet reduceres til ca. Halvdelen af det nuværende. Endvidere Flytning af de nuværende Bygninger og Staastrin fra Sadleplads til 1. Plads samt Opførelse af ny Tribune-, Totalisator- og Restaurationsbygning paa Sadlepladsen. Arbejdets Omfang fremgaar af nedenstaaende Skema:

Arbejdets Art	Total Udgift	Paaregnet Tilskud	Restudgift
Bygningsarbejdet...	310.000	153.000	157.000
Jordarbejde m. m. i 1938/39	114.000	87.000	27.000
Baneomlægning m. m. i 1939/40	220.000	162.000	58.000
Ialt...	644.000	402.000	242.000

Det fremgaar heraf, at den totale Udgift vil andrage ca. 644.000 Kr. Saafremt der kan opnaas det samme Tilskud (150 % af Arbejdslønnen til anvist Arbejdskraft), som Kommunen har opnaaet ved sine egne § 3-Beskæftigelsesarbejder, vil den udækkede Restudgift andrage 242.000 Kr., som Banen er villig til at afholde. Statens Tilskud kan imidlertid vanskeligt fikseres paa Forhaand, og Banens Egenudgift vil derfor eventuelt kunne blive betydeligt større, indtil 3 à 400.000 Kr.

Væddeløbsbanen anmoder i den vedlagte Skrivelse om:

- A. Teknisk Assistance gennem Stadsingeniørens Kontor til Projektets videre Udformning og eventuelle Udførelse.
- B. Byraadets Godkendelse og Anbefaling af Projektet samt Støtte til Opnaaelse af Ministeriets Anerkendelse af Arbejdet som Nødhjælpsarbejde efter Beskæftigelsesloven af 13. April 1938, § 3.
- C. Byraadets Garanti for et Laan til Afholdelse af Banens udækkede Restudgift, dog ikke over 400.000 Kr.
- D. Forlængelse af Banens Koncession fra 1950 til 1980.

Idet bemærkes, at ovennævnte Arbejde uden Udgift for Kommunen vil medføre en Arbejdsløn paa ca. 300.000 Kr. til indenbys Arbejdskraft, skal Udvalget herved indstille til Byraadet at imødekomme Væddeløbsbanens under Punkt A—D anførte Anmodninger, og at Byraadet som saadant indsender Andragende til Socialministeriet om Arbejdets Anerkendelse som Nødhjælpsarbejde efter Lovens § 3.«

B o r g m e s t e r e n forelagde Forslaget. Der var flere Gange lavet Ændringer af Væddeløbsbanen, men endnu var den ikke helt tilfredsstillende, og hvis den skulde opretholde Konkurrencen med Odense og København, var det nødvendigt at faa en virkelig Modernisering af Banen. Efter den foreliggende Plan skulde der kunne opnaas et Tilskud fra Staten paa ca. 400000 Kr; men det var ikke afgjort, om man kunde faa Arbejdet ind under Loven om Nødhjælpsarbejde, saa der var ikke nogen Sikkerhed for, at Tilskudet kunde faas. Det øvrige Beløb skulde optages som Laan med Kommunens Garanti. Udvidelsen vilde foregaa i 2 Tempi og paabegyndes

i indeværende Efteraar, 1. Afsnit blev Flytning af en Del af Bygningerne og noget Jordarbejde; derved kunde man ikke undgaa at berøre et Par Fodboldbaner og Observatoriets Have. Naar Arbejdet var gennemført, skulde Banen være paa Højde med de bedste, og man kunde vel saa paaregne nogen Indtægt for Byen ved Besøg af fremmede. Samtidig maatte man regne med, at det store Beløb til Arbejdsløn vil aflaste Socialkontoret og derigennem være en Fordel for Byen. Desuden ønskede Bestyrelsen Koncessionen forlænget til 1980. Det var Kommunens Jord, men det havde altid været Meningen, at Arealet derude skal anvendes til Sport, og der skete vel ikke saa meget ved en Forlængelse af Koncessionen, idet Bygninger m. v. tilfaldt Kommunen ved Koncessionens Ophør. Disse Ting skulde der nærmere forhandles med Bestyrelsen om, ogsaa Laanets Løbetid, men først ønskede man at faa afgjort, om det kan komme ind under Nødhjælpsarbejde. Taleren anbefalede at tiltræde Forslaget, som saa skulde indsendes til Ministeret.

Thomas Christensen var selvfølgelig interesseret i, at der fremskaffes Arbejde; men her var den Hage derved, at Arbejderne ikke kunde eksistere for den Løn, de kan tjene ved Nødhjælpsarbejdet. En Fortjeneste paa ca. 38 Kr. pr. Uge var for lidt til Familier med flere Børn, og en Henvendelse til Socialkontoret om Støtte blev i de fleste Tilfælde nægtet. Taleren vilde henstille, at der forhandles med Ministeriet om en Ordning, hvorved disse Folk sikres en saa stor Indtægt, at de kan eksistere derfor og betale enhver sit. De kunde næppe sætte deres Udgifter ned, idet f. Eks. Huslejen stadig var altfor stor for disse Mennesker, og en tidligere

Udtalelse fra Brolægningsudvalgets Formand om, at de i alle Tilfælde var sikret Timelønnen, var ikke helt rigtig. Taleren vilde stemme for Forslaget, men haabede, at der kunde gøres noget i den nævnte Retning, i hvert Fald for Folk med mange Børn.

Borgmesteren svarede, at man udnyttede Loven saa meget som muligt og ydede saa stor Løn, som Loven tillod; men der kunde næppe dispenseres fra Lovens Bestemmelser. Selv om Fortjenesten ikke var saa stor, maatte det dog være en Tilfredsstillelse for disse Folk at kunne tjene Pengene ved Arbejde i Stedet for at nyde Understøttelse. Nu vilde Sagen blive sendt til Ministeriet og saa igen komme til Byraadet.

Indstillingen vedtoges.

12. (J. Nr. 503—1938). Indstilling fra Skovudvalget om Bevilling af et Beløb til **Istandsættelse af Høfderne** ved Moesgaard Strand.

Følgende Indstilling forelaa:

»Efter at Budgettet for indeværende Aar er fastlagt, er Administrationen af den indlemmede Del af Moesgaard Skov blevet overdraget Skovudvalget. Da der derfor ikke paa Udvalgets Budget findes noget Beløb til Vedligeholdelse af Høfderne langs Skovskrænterne, tillader Udvalget sig herved at indstille til Byraadet, at der bevilges et Beløb af indtil 9000 Kr. til en absolut nødvendig Istandsættelse af de i Vinterens Løb stærkt medtagne Høfder. Da dette Arbejde skal paabegyndes uopholdeligt, hvis det skal kunne fuldføres, inden Efteraarsstormene indtræder, anmoder man om, at Bevillingen maa blive givet omgaaende.«

Fra Budgetudvalget forelaa følgende Indstilling:

»Anbefales saaledes, at Udgiften, for saa vidt den ikke kan afholdes paa Skovvæsenets Budget for i Aar, opføres paa det kommende Aars Budget.«

H. P. J e n s e n bemærkede, at det var nødvendigt at reparere Høfderne, idet Havet ellers undergravede Skovskrænterne, hvorved der skete store Skred. Det var vist tvivlsomt, at det kunde afholdes af Budgettet.

Indstillingen vedtoges.

13. (J. Nr. 22³⁷—1938). **Købekontrakt** med Murer-
mester Holger Nielsen angaaende en Byggegrund
ved de Mezasvej.

Godkendtes.

14. (J. Nr. 22³⁸—1938). **Købekontrakt** med Murer-
mester M. Laasby angaaende en Byggegrund
ved Trepkaskgade.

Godkendtes.

15. (J. Nr. 22³⁹—1938). **Købekontrakt** med Ingeniør
Thede angaaende en Byggegrund ved Valbyvej.

Godkendtes.

16. (J. Nr. 11¹⁹—1938). **Købekontrakt** med Arbejds-
mand K. A. Rathcke angaaende en Byggegrund
ved Silkeborgvej.

Godkendtes.

17. (J. Nr. 22⁴⁰—1938). **Købekontrakt** med Snedker-
mester Chr. Schou angaaende en Byggegrund
ved de Mezasvej.

Godkendtes.

18. (J. Nr. 505—1938). Indstilling om Navngivning af
Riisvangens Gader.

Fra Stadsingeniøren forelaa følgende Forslag:

»I Fortsættelse af tidligere Indstilling herom
skal jeg foreslaa, at Navnene Hans Egedes
Vej, Fridtjof Nansens Vej og Roald Amund-
sens Vej skal gælde ogsaa for disse Vejes

Forlængelse. Hovedvejen gennem Arealet foreslaas som tidligere til Riisvang Allé. Parallelvejen mellem Roald Amundsens Vej og Dr. Margrethes Vej: Jens Munks Vej, og Stien paa tværs: Vitus Berings Stræde (evt. Sti).

De øvrige Veje ligeledes med Navne med Tilknytning til dansk Polarforskning i Overensstemmelse med Plan Nr. 25581: Gustav Holms Vej og Gotfred Hansens Vej, medens Vejen Nord om Idrætsbanerne foreslaas benævnt Nordvestpassagen.

De 3 Smaaveje paa Matr. Nr. 87 har Beboerne søgt navngivet. Den bagerste benævnes i Øjeblikket Edensvej efter et derværende Gartneri. Det var fristende at benævne de to foran liggende Veje Adams Vej og Evas Vej, men forsaavidt Udvalget ikke ønsker dette, foreslaas i Tilknytning til det tilstødende Kvarter: Vej Nr. 38: Høeg Hagens Vej.

Vej Nr. 39: Jørgen Brønlunds Vej.

Vej Nr. 40: Georg Carl Amdrups Vej.

Tiltraadt af Udvalget for Byens Udvidelse og Bebyggelse.

Indstillingen vedtoges.
